

## Regulations and other acts

Gouvernement du Québec

### O.C. 1596-97, 10 December 1997

An Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan  
(R.S.Q. c. R-10)

#### Pension plan for federal employees — Amendments

Amendments to the Pension plan for federal employees transferred to employment with the gouvernement du Québec

WHEREAS under the first paragraph of section 10.0.1 of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10), the employees of the federal government who transfer to an employment that is pensionable employment under that plan within the framework of an agreement between the Government of Canada and the Government of Québec may elect, in accordance with the rules and conditions fixed by the Government, to become members of that plan or of a pension plan established by the Government in respect of those employees or of each group of employees affected by such an agreement and similar to the plan to which they formerly belonged, and section 125 of that Act applies to the plan thus established;

WHEREAS by Order in Council 430-93 dated 31 March 1993, the Government made the Pension plan for federal employees transferred to employment with the gouvernement du Québec;

WHEREAS it is expedient to amend that plan;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister for Administration and the Public Service, Chairman of the Conseil du trésor:

THAT the amendments to the Pension plan for federal employees transferred to employment with the gouvernement du Québec, attached to this Order in Council, be made.

MICHEL CARPENTIER,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

#### Amendments to the Pension plan for federal employees transferred to employment with the gouvernement du Québec\*

An Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan  
(R.S.Q., c. R-10, s. 10.0.1)

**1.** Section 13 of the Pension plan for federal employees transferred to employment with the gouvernement du Québec is amended

(1) by substituting “69” for “71”; and

(2) by adding the following sentence at the end: “An employee who reached that age before 1 January 1997 ceases to be governed by this plan on 31 December of that year.”.

**2.** Section 41 of the Plan is amended

(1) by substituting “69” for “71” in the second paragraph; and

(2) by adding the following sentence at the end: “Notwithstanding the foregoing, if that contributor reached that age before 1 January 1997, the pension shall become payable not later than 31 December of that year.”.

**3.** The following paragraph is added at the end of section 91:

“Even in the absence of an application for payment, any benefit payable under this plan shall be paid not later than 31 December of the year in which the contributor reaches age 69. If the contributor reached that age before 1 July 1997, any benefit payable under this plan shall be paid to him in the same manner not later than 31 December of that year.”.

**4.** These Amendments come into force on the date they are made by the Government.

1909

\* The Pension plan for federal employees transferred to employment with the gouvernement du Québec, made by Order in Council 430-93 dated 31 March 1993 (1993, G.O. 2, 2389) was amended by Orders in Council 735-96 dated 19 June 1996 (1996, G.O. 2, 2878) and 1197-97 dated 17 September 1997 (1997, G.O. 2, 5059).